



# i-Voices

**Do you have a pet? If your pet could talk, what do you think it would say?**

**あなたはペットを飼っていますか？もしそのペットがしゃべれたら、何を話すと思いますか？**

犬を飼っています。出かける支度を始めると、ひざに乗ってきたり、キャリーケースの扉を開けようとしたりします。「一緒にいきたいよ!!! 今治にもペット同伴可の場所がもっとあったら、一緒に行けるのになあ。」 F.K.  
I have a dog. When I'm getting ready to go out, putting her on my lap or trying to open a door of carry case for her. "I'll go with you!!! I wish there were more places I could go with you in Imabari."

We have one dog and two cats. I think they would all chime in and say "Harry, quit buying the cheap cat food." Our dog loves cat food. It simplifies shopping. H.C.

犬1匹と猫が2匹います。うちのペットたちはきつとこんな風に思っていると思います。「ハリーさん、安いキャットフード買うのをやめてくれないかなあ。」 うちの犬はキャットフードが大好きです。買い物簡単です。

I think our hamster would say something like this:

'Oh god, the small 2-legged creature is back. He's going to pick me up. Don't pick me up, don't pick me up!!! Can't you see I'm trying to sleep.....oh look, sunflower seeds!' I'm afraid our fish is somewhat neglected by everyone except my husband so it would probably just say 'FEED ME!!!' K.T.

うちにいるハムスターはきつとこんな風に言ってるだろうな。

「おやまあ、二本足の生き物がもどってきた。僕を抱き上げるんだろうな。抱き上げるな。抱き上げるな！僕が眠いのがわかんないのかな。おー。ヒマワリの種だあ。」魚の面倒は、主人にお任せなので、たぶん「餌をください!!!」って言ってるかなあ。

プレコ一匹います。「低カロリーの餌にしてもらえないかなあ。太りすぎになっちゃうよ。」 K.S.

We have a Plecos (fancy-type of catfish, tropical fish) that would say 'Could you feed me low-calorie food? I'm getting too fat.'

Cats: 'Hunting grasshoppers, birds and lizards is so much fun! So, please let us go outside! We like adventures. But we love you the best of all!!!!' M.W.

ネコ：「バッタや、鳥や、トカゲをとるのは超面白い。だから、お願い。外に出してよ。私たちは冒険が大好き。でも何より、うちの家族が大好き!!!

ねこ オス：「今の家は、車の通行が多いからって家から出してもらえない。どうせなら田舎の裕福な家に拾われて、毎日ごちそうを食べたり、外で思いっきり遊んだりしたかったニャー」。 A.K.

A male cat: 'These people never let me outside because of a lot of traffic around my house. Why couldn't I have been picked up by a rich family in the countryside? I wanted to eat wonderful meals every day and run outside as much as I like.' A.K.

I have a dog. Every morning, it would say 'Misako, wake up! I'm so hungry.' M.Y.

犬が一匹います。毎朝、「みさこ、起きて。お腹すいたよ。」って言ってるかな。